



Vizesekretariat

Vicesegreteria

ENTSCHEID - DETERMINA

DIE VIZE-GENERALSEKRETÄRIN

LA VICE-SEGRETARIA GENERALE

Nicoletta Pinter

vom **07.10.2026** del**REG. NR.****526**

Gläubiger/Schuldner	creditore/debitore
Miko G.m.b.H. / s.r.l. Pillhofstrasse / Via Pillhof, 5 39057 Eppan an der Weinstrasse / Appiano sulla Strada del Vino (BZ) Steuernummer und MwSt. Nr. / Codice Fiscale e P. IVA: 00800180218 Gesamtbetrag/Importo totale 11.116,35 Euro;	

GEGENSTAND:	OGGETTO:
NEUE SCHULMENZA - AUSZAHLUNG EINER AKONTORECHNUNG FÜR DEN ANKAUF VON GESCHIRR UND KÜCHENAUSSTATTUNG CIG BC91C2A529	NUOVA MENSA SCOLASTICA - LIQUIDAZIONE DI UNA FATTURA D'ACCONTO PER L'ACQUISTO DI POSATE E ATTREZZATURA DA CUCINA CIG BC91C2A529

Mit Entscheid Nr. 427 vom 19.08.2026 wurde das Unternehmen Miko GmbH, mit Sitz in Eppan an der Weinstrasse (BZ) mit der Lieferung von Besteck, Kochgeschirr, Schneidebretter sowie sämtliches Kleingut für die Zubereitung der Mahlzeiten und das Servieren im Speisesaal der neuen Schulmensa, für eine Gesamtausgabe von 13.919,03 Euro, MwSt. inbegriffen, beauftragt.

Die Bestellung wurde teilweise ausgeliefert und teilweise unter Berücksichtigung der tatsächlichen Bedürfnisse des Kantinenpersonals angepasst.

Einige Artikel wurden zurückgerufen und müssen

Con determina n. 427 del 19.08.2026 è stato conferito all'impresa Miko srl, con sede ad Appiano sulla Strada del Vino (BZ) l'incarico per la fornitura di posate, pentolame, taglieri nonché di tutta la minuteria per l'approntamento dei pasti e per il servizio in sala della nuova mensa scolastica, per una spesa complessiva di 13.919,03 Euro, IVA, inclusa.

L'ordinativo è stato parzialmente consegnato e parzialmente rivisto alla luce delle reali esigenze degli operatori della mensa.

Alcuni articoli sono stati ritirati e devono ancora es-

noch geliefert werden, doch der Großteil der Ausrüstung wurde bereits geliefert und wird in der Einrichtung genutzt.

Am 30.09.2026 hat das Unternehmen Miko GmbH, mit Sitz in Eppan an der Weinstrasse (BZ) die Rechnung Nr. 7319 im Betrag von 8.187,76 Euro, zuzüglich 22% MwSt. gleich 1.801,31 Euro, insgesamt somit 9.989,07 Euro eingereicht;

Immer am 30.09.2026 hat das selbe Unternehmen die Rechnung Nr. 7320 im Betrag von 924,00 Euro, zuzüglich 22% MwSt. gleich 203,28 Euro, insgesamt somit 1.127,28 Euro eingereicht.;

Die in Rechnung gestellten Beträge entsprechen den gelieferten Ausstattungen, und es wurden die vereinbarten Preise angewendet;

Auf der Grundlage der Sammelbescheinigung der ordnungsgemäßen Beitragslage (DURC) online, ist das oben genannte Unternehmen gegenüber NISF und Gesamtstaatliche Anstalt für Versicherungen gegen Arbeitsunfälle konform; das Dokument ist bis 07.10.2026 gültig.

Gestützt auf den Kodex der örtlichen Körperschaften der Autonomen Region Trentino-Südtirol, genehmigt mit Regionalgesetz vom 3. Mai 2018, Nr. 2;

Auf der Grundlage des Haushaltsvollzugsplanes 2026-2028, genehmigt mit Beschluss des Gemeindevausschusses Nr. 324 vom 23.12.2025;

Nach Einsicht in die Verordnung über das Rechnungswesen;

sere forniti, ma la gran parte delle dotazioni è stata consegnata ed in uso presso la struttura.

In data 30.09.2026 l'impresa Miko srl, con sede ad Appiano sulla Strada del Vino (BZ) ha presentato la fattura n. 7319 nell'importo di 8.187,76 Euro più IVA al 22% pari a 1.801,31 Euro e quindi per un importo complessivo di 9.989,07 Euro;

Sempre in data 30.09.2026 la medesima impresa ha presentato la fattura n. 7320 nell'importo di 924,00 Euro più IVA al 22% pari a 203,28 Euro e quindi per un importo complessivo di 1.127,28 Euro;

Gli importi fatturati corrispondono alle dotazioni consegnate e sono stati applicati i prezzi concordati;

In base al documento unico di regolarità contributiva (DURC) on-line l'impresa sopra citata risulta regolare nei confronti di INPS e INAIL; il documento è valido fino al 07.10.2026.

Visto il codice degli enti locali della Regione autonoma Trentino-Alto Adige, approvato con legge regionale del 3 maggio 2018, n. 2;

Sulla base del piano esecutivo di gestione del 2026-2028, approvato con deliberazione della Giunta comunale n. 324 del 23.12.2025;

Visto il Regolamento di contabilità;

fasst den Entscheid

1. Die von der Miko GmbH, mit Sitz in Eppan an der Weinstrasse (BZ) am 30.09.2026 ausgestellten Rechnungen Nr. 7319 und 7320 in Höhe von insgesamt 11.116,35 Euro, inklusive Mehrwertsteuer, als Anzahlung auf die mit Entscheid Nr. 427 vom 19.08.2026 vorgenommenen Spesenverpflichtung, für die Teillieferung von Besteck, Kochgeschirr, Schneidebretter sowie sämtliches Kleingut für die Zubereitung der Mahlzeiten und das Servieren im Speisesaal der neuen Schulmensa.
2. die Rechnungen wird an den Finanzdienst weitergeleitet, der die Zahlung des Betrages veranlasst.

determina

1. Di liquidare le fatture n. 7319 e 7320 emesse da Miko srl, con sede ad Appiano sulla Strada del Vino (BZ) in data 30.09.2026 nell'importo complessivo di 11.116,35 Euro, IVA compresa, quale acconto sull'impegno di spesa assunto con determina n. 427 del 19.08.2026 per la parziale fornitura di posate, pentolame, taglieri nonché di tutta la minuteria per l'approntamento dei pasti e per il servizio in sala della nuova mensa scolastica.
2. le fatture vengono inoltrate al servizio Finanziario, il quale predispone gli atti per il pagamento.

Gegen diesen Entscheid kann jeder Interessierte innerhalb von 60 Tagen ab Kenntnisnahme beim Regionalen Verwaltungsgerichtshof, Autonome Sektion Bozen, Rekurs einreichen. Betrifft der Entscheid die Vergabe von öffentlichen Aufträgen ist die Rekursfrist, gemäß Artikel 120, Absatz 5 des Gesetzesvertretenden Dekretes vom 2. Juli 2010, Nr. 104 auf 30 Tage ab Kenntnisnahme reduziert.

Contro la presente determina ogni interessato può presentare entro 60 giorni dalla conoscenza dello stesso ricorso al Tribunale di Giustizia Amministrativa Regionale, sezione autonoma di Bolzano. Se la determina interessa l'affidamento di lavori pubblici il termine di ricorso, ai sensi dell'articolo 120, comma 5 del Decreto legislativo 2 luglio 2010, n. 104 è ridotto a 30 giorni dalla conoscenza della determina.

* * * * *

* * * * *

Gelesen, genehmigt und gefertigt

Letto, confermato e sottoscritto

DIE VIZE-GENERALSEKRETÄRIN

LA VICE-SEGRETARIA GENERALE

Nicoletta Pinter

Digital signiertes Dokument

Documento firmato digitalmente

Hashwert administratives Gutachten	NZCxHgHJMAa2It4KXx/iuISqcP9rV5-XoAzvTO+FfD1M= Nicoletta Pinter	Valore hash parere amministrativo
Hashwert buchhalterisches Gutachten	M7+VxKOOlzGv0nC1WEh5bFTE2OEpq-JOb2PIY95ozUyw= Anna Gallmetzer	Valore hash parere contabile